



www.étaples-sur-mer.fr

Cité des Pêcheurs - Côte d'Opale

3<sup>ÈME</sup> FESTIVAL DES ARTS DE LA RUE

# QUARTIERS LIBRES

LUNDI 14 JUILLET 2014



**DE 15 À 23 H  
EN CENTRE VILLE :**

ACROBATES, MUSICIENS,  
SCULPTEURS, CRACHEURS  
DE FEU, PEINTRES,  
MAGICIENS, GRAFFEURS  
URBAINS, JONGLEURS,  
COMÉDIENS, THÉÂTRES  
AMBULANTS,  
PERCUSSIONNISTES,  
DANSEURS DE HIP HOP,  
DÉMO DE ZUMBA, JEUX  
ANCIENS...

TOUT PUBLIC,  
ANIMATIONS &  
SPECTACLES 100 %  
GRATUITS

**GRAND FEU  
D'ARTIFICE SUR  
LE PORT À 23 H**



Renseignements : OFFICE MUNICIPAL DE TOURISME - 03.21.09. 56.94

Mail : [animation@etaples-tourisme.com](mailto:animation@etaples-tourisme.com)

 [ville d'Étaples sur mer](https://www.facebook.com/ville.d'etaples-sur-mer)

CONCEPTION & ILLUSTRATION : STÉPHANE MAILLART

# QUARTIERS LIBRES : L'ÉDITION 2014

La principale originalité de ce festival est de fédérer des artistes locaux et d'afficher au grand jour à la fois leur talent, leur dynamisme et leur sens de la création. Ce festival est une invitation à déambuler dans la rue, à venir à la rencontre des artistes. Osez sortir de chez vous, prenez le risque d'être surpris, stupéfait, déstabilisé ! Venez applaudir les artistes ! Laissez-vous emporter par le tourbillon de la culture !

**www.étaples-sur-mer.fr**  
Cité des Pêcheurs - Côte d'Opale

3<sup>EME</sup> FESTIVAL DES ARTS DE LA RUE  
**QUARTIERS LIBRES**  
LUNDI 14 JUILLET 2014

**SUR LA PISTE AUX ÉTOILES :**

CIRK TRIFFIS	15H30 - 15H40
HEOL DU	16H - 16H45
CIRQU'ONFLEXE	17H15 - 17H45
AURÉLIEN LE MAGICIEN	18H - 18H30
CIRK TRIFFIS	18H30 - 18H40
HEOL DU	19H - 19H45
YOUPLABOUM ORCHESTRA	20H - 20H45

**SUR LA PLACE D'ANTAN :**

JEUX D'AUTREFOIS	TOUTE L'APRÈS-MIDI
CIRQU'O VENT	16H45 - 17H15
YOUPLABOUM ORCHESTRA	17H30 - 18H15
CIRQU'O VENT	18H30 - 19H
CIRQU'ONFLEXE	19H30 - 20H15
SI J'Y SUIS	20H30 - 21H30

**SUR LA PLACE DE LA CABRIOLE :**

RISER ROAD	TOUTE L'APRÈS-MIDI
HIP HOP GENERATION - DÉMO	16H30 - 17H
ZUMBA SÉANCE OUVERTE À TOUS	17H - 17H30
HIP HOP GENERATION - ATELIER	17H30 - 18H30
ZUMBA SÉANCE OUVERTE À TOUS	19H30 - 20H
HIP HOP GENERATION - DÉMO	20H - 20H30
RURAL MANDINGUE & HEOL DU	21H45 - 22H30

**SUR LA PLACE DES SIBELLES :**

DARVIL ANIMATIONS	16H - 17H
RACERBRY'JAM	17H30 - 18H15
JUSTIN BLAIZ	18H30 - 19H15
RURAL MANDINGUE	20H15 - 20H45
YOUPLABOUM ORCHESTRA	21H - 21H45
DÉCOUVERTE DE LA BIÈRE QUENTOVIC	

**DANS LA RUE BONAVENTURE :**

YOUPLABOUM ORCHESTRA	15H30 - 16H
CIE DES CENDRES	16H30 - 17H
CIRK TRIFFIS	17H45 - 18H
PIRATORIA	18H30 - 19H
AURÉLIEN LE MAGICIEN	19H - 19H30

**AU CARREFOUR DU RAMDAM :**

PERCUSSIONS - MANIFEST'ACTION	15H - 19H
CONCERT - DARVIL ANIMATIONS	19H - 20H
AURÉLIEN LE MAGICIEN	20H15 - 20H45

**SUR LE BOULEVARD DES ARTISTES :**

JOHANN GRENIER - GRAFFEUR // CÉCILE DÉMOULIN - ARTISTE PLASTICIENNE // SYLVIE PILON - MOSAÏQUES // JACQUES DENNEULIN - ARTISTE POTIER // BERNARD VILET - PEINTRE PAYSAGISTE // CHRISTINE LAMARQUE - SCULPTURE // SOOKUMAREE MABILLE - PEINTURE // CLAUDIE SAILLY - PEINTURE

IPNS - SERVICE COMMUNICATION - VILLE D'ETAPLES SUR MER

étaples sur mer  
CITÉ DES PÊCHEURS  
CÔTE D'OPALE

Pas-de-Calais  
Le Département

CONCEPTION & ILLUSTRATION : STÉPHANE MAILLART

Renseignements : OFFICE MUNICIPAL DE TOURISME - 03.21.09.56.94  
Mail : animation@etaples-tourisme.com  
ville d'Étaples sur mer

Profitez de toutes les animations, toute la journée...



**CONCERTS :**  
 JUSTIN BLAIZ 15H45-16H30  
 HAPPINESS 17H-18H  
 PAMPLEMOUSSE 18H15-19H  
 ANAÏS 19H30-20H30  
 DJ GOSS 21H-22H30

**CONCERTS :**  
 JUSTIN BLAIZ 17H-17H30  
 BATS LES RUES 18H30-19H15  
 PAMPLEMOUSSE 19H30-20H15  
 PIRO EN TERRASSE

**CONCERTS :**  
 ANAÏS 17H30-18H30  
 RACCERBRY'JAM 19H-19H45  
 DARVIL ANIMATIONS 21H-22H

ET EN DÉAMBULATIONS :  
**CIRK TRIFFIS**  
**AURÉLIEN LE MAGICIEN**  
**COMPAGNIE DES CENDRES**

**Animations Gratuites**  
 Grand feu d'artifice sur le port à 23h !

## LES ARTISTES DE CETTE ANNÉE

### AURÉLIEN, LE MAGICIEN

Déambulant dans les rues, le public aura plaisir à découvrir et à participer aux numéros divers et variés.

Devenu de plus en plus répandu, le « close up » permet aux personnes de se faire « duper »... de près.

La sculpture sur ballon faisant partie du répertoire de l'artiste, il est étonnant de voir que les enfants ne sont pas les seuls intéressés.

Illusion, sculpture sur ballon

[www.aurelienlemagicien.fr](http://www.aurelienlemagicien.fr)



### ANAÏS

Anaïs chante sur des mélodies qu'elle compose. Elle parle d'elle, de sa vie, ses idées, ses états d'âme.

Ceux qui l'écoutent tombent sous le charme des morceaux tantôt pop, tantôt folk de la jeune fille à la voix souvent cristalline et soudain au timbre à la limite du blues.

Auteur / Interprète : Anaïs TABARY

Musique

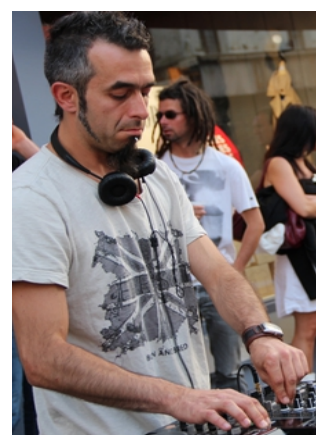


### ASSOCIATION ELECTRA

Avec ses rythmes électroniques envoûtants, l'association accompagnera les différentes démonstrations de zumba et de hip hop.

DJ : Arnaud DJ NES

Musique électronique



## BERNARD VILET

L'artiste peintre du port est toujours là et en vareuse. Il crée et propose ses toiles de bateaux et paysages de nos côtes.

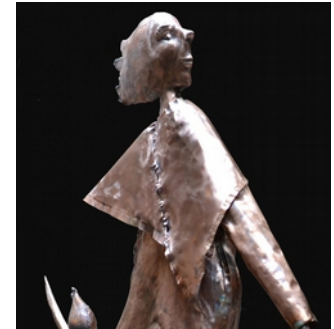
Peintre paysagiste...



## CHRISTINE LAMARCQUE

L'humain est au cœur de son travail artistique. Avec humour, espoir, réalisme, optimisme, rêve, l'artiste imagine des sculptures, des scènes où le cuivre, la terre, la tôle sont des choix établis pour leur aspect et leurs couleurs.

Sculpture tendance figuration libre, expressionniste...



## CÉCILE DEMOULIN

Artiste plasticienne, sculptures et tableaux sur galva

## CHRISTIAN LAMIRAND

Sculpture, totems, peintures

[www.christianlamirand.com](http://www.christianlamirand.com)



## CLAUDIE SAILLY

Peintre de Neufchâtel-Hardelot

## COMPAGNIE CIRK TRIFFIS

Compagnie de Cirque où s'entremêlent spectacle, ateliers et pratiques circassiennes, l'association née en 2009, avec en son sein des artistes de cirque, des gymnastes et des pédagogues, structure son travail autour du cirque, de l'acrobatie et du mouvement.

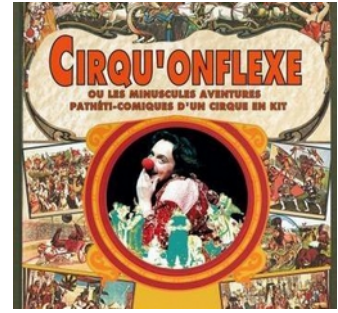
Cirque et acrobaties



## COMPAGNIE CIRQU'ONFLEXE

Cirque et acrobaties

[www.cirquonflexe.fr](http://www.cirquonflexe.fr)



## COMPAGNIE DES CENDRES

La Compagnie des Cendres débarque dans votre ville! Géants, diabolotins ou angéliques créatures envahissent les rues. Ils déambulent et jouent quelques tours aux passants. Ces créatures s'installent chez vous pour le plus grand plaisir des passants !

Déambulation chorégraphiée

[laciencedescendres.wordpress.com](http://laciencedescendres.wordpress.com)



## COMPAGNIE HEOL DU

> Ils se déplacent toujours ensemble parce que chacun a un rôle bien à lui. Lors des manifestations vous rencontrerez Bercelac, le gardien de la Porte des Rêves, Galitrappe, le lutin farceur, et enfin Lomion, le Faune conteur. Ils évolueront au fur et à mesure de leurs déambulations...

> Issus d'une famille modeste, et rêvant leur vie plutôt que de vivre leurs rêves, Louise, Ekmul et Robert Chafouette sillonnent les routes afin de conter leurs histoires à qui veut les entendre.

Auteurs / interprètes : Marlène GHIER, Louis DELIGNIERE, Mika EVRARD, Benjamin BOISGONTIER

Spectacles de rue, de feu, déambulation...

[www.cieheoldu.fr](http://www.cieheoldu.fr)



## COMPAGNIE SI J'Y SUIS

Dans une usine à conditionner du rêve, il y a les petits qui triment, le responsable qui frime et la boss qui amasse. Quand la cadence devient insoutenable, est-ce que le rêve devient vide ?

Aux manettes, une équilibriste planant sur son monde. Accroché à ses talons, un machiniste macho moustachu. Et tout autour deux petites gens aux mains jongleuses.

Auteurs / interprètes : Christelle DUBOIS, Gaëtan DUBRIONT, Alexandre HUMEZ, Lyse-Hélène LEGRAND

Cirque et acrobaties

[www.compagniesijysuis.fr](http://www.compagniesijysuis.fr)



## COMPAGNIE CIRQ'O VENT

En mélangeant les arts du cirque à d'autres formes d'art (danse, musique, théâtre, arts plastiques ...), la compagnie offre à son public un moment de rêve et de poésie.

Cirque et acrobaties

[www.cirqovent.com](http://www.cirqovent.com)

## COLLECTIF RURAL MANDINGUE

Djembe et autres percussions feront danser le public sur des rythmes tribaux.

Percussions

## DARVIL'S ANIMATIONS

Musique

## DJ Goss

Musique électro

## BATS LES RUES

Sur un rythme jazzy aux sonorités percutantes, le groupe reprend des standards du répertoire français. Un plaisir pour les mélomanes...

Musique

## HAPPINESS

Groupe de pop rock Etaplois jouant sur de nombreuses scènes régionales depuis 2 ans, Happiness a su s'imposer dans le monde de la musique grâce à son premier album "Contre Temps". Ces jeunes de 17 et 18 ans vous emmèneront dans leurs univers, évoluant de Louise Attaque à Milky Chance dans leurs reprises ou même à travers leurs compositions.

Auteurs / interprètes : Matthis SAUVAGE & Maxime RAUX

Musique actuelle



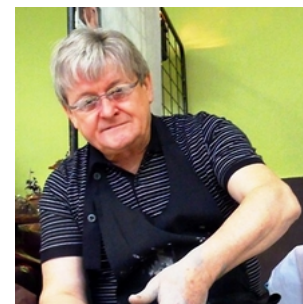
## HIP HOP GENERATION

Cabriole, locking, coupole et passe-passe au rendez-vous, en démonstration et en ateliers.



## JACQUES DENNEULIN

Artiste potier



## JACQUES VALIN ALIAS PAMPLEMOUSSE

Un esprit punk sur une guitare électro-acoustique, ça déménage...

Musique

## JEUX D'AUTREFOIS

Ces jeux anciens s'adressent à tout public, de 7 à 120 ans. Ils sont très variés et présentent chacun des origines et intérêts différents. Quelques-uns sont des jeux Flamands ou Picards. Certains sont d'époque et même centenaires. Ce moyen ludique permet aux joueurs de partager de bons moments entre amis.

Jeux en bois

[jeuxdautrefois.free.fr](http://jeuxdautrefois.free.fr)



## JOHANN GRENIER

Le dessin, il est tombé dedans quand il était petit... Depuis, son univers n'est fait que de couleurs, de créations et de bombes. Il enfile son masque, place une cap (buse) sur la première bombe et la machine est lancée...

Peintre, graffeur





## JUSTIN BLAIZ

Soucieux de l'avenir de notre planète et curieux de la nature humaine, ils partagent leur regard épicé ou amer sur le quotidien. Artisans de la chanson, friands de cocasseries et défenseurs des causes qui leurs sont chères, ils diffusent avec sincérité leurs messages, leur vision, leur humour et leur sensibilité.

Auteurs / interprètes : Blaise, Maxco, Stephen, Marc, Max

Musique

[justinblaiz.e-monsite.com](http://justinblaiz.e-monsite.com)



## LAETITIA PHILIPPOT

Danse Zumba

## MANIFEST'ACTION

Ateliers de découverte du djembe et des percussions africaines...

Animateur : Sébastien PRUDHOMME

Percussions



## PIRATORIA

A bord de leur vaisseau naviguant à travers les rues étroites de nos contrées, ces trois flibustiers sont à la recherche de leur équipage... Pour attirer les prétendants à cette épopée, ils font résonner les percussions, embrasent le ciel en crachant des flammes et font virevolter les torches et les sabres...

Cirque, déambulations

## PIERRE LEMAITRE ALIAS PIRO

Caricaturiste de talent, Pierre Lemaître, alias Piro, propose sa vision du monde au public ébahi.

Dessin, caricature

## SOOKUMAREE MABILLE

Peinture

## RACCERBRY'JAM

Auteurs / Interprètes : Graziella & Guillaume SERGENT

Musique acoustique

## QUENTOVIC, LA BIÈRE

An 898, Sigfried, terrible roi Viking occupe le port de Quentovic. Il a envahi cette cité pour mettre la main sur la bière Quentovic, réputée jusque dans les royaumes du Nord. Heureusement, il échoua, les recettes furent cachées et aucune bière ne fut produite pendant douze siècles. Une longue période de paix devait voir renaître la Quentovic.

Découverte et dégustation de la nouvelle bière qui porte l'ancien nom d'Étaples sur Mer.

[quentovic.com](http://quentovic.com)



## SYLVIE PILON

Mosaïste dont l'activité consiste en expositions de mosaïque d'Art, de mosaïques de chevalet et de volumes en mosaïque (figuratif et abstrait), en réalisation d'objets de décoration en mosaïque (miroirs, lampes, tables, cadres,...), et en cours, ateliers, animations et formation professionnelle tant en mosaïque de loisir créatif qu'en mosaïque traditionnelle (dite antique ou romaine).

[sylviepilon.over-blog.com](http://sylviepilon.over-blog.com)



## YOUPLABOUM ORCHESTRA

Trois joyeux drilles tout droit sortis d'un cartoon hilarant animés d'une joie de vivre débordante et communicative. En chanson ou en percussions, savant mélange d'inspiration africaine et brésilienne, leur déambulation enflamme le public qui sera sollicité à suivre le cortège, à reprendre des refrains très simples destinés à accompagner les percussions...

Auteurs / interprètes : Frédéric NICOLAS, Michael EVRARD, Gianni LEONE

[www.youplaboum-orchestra.com](http://www.youplaboum-orchestra.com)



## RISER ROAD

Perché sur des échasses de dernière génération, adonnez-vous à ce sport plein de nouvelles sensations. Inspirées des prothèses handisports, ces échasses à ressort permettent de pratiquer de nombreuses disciplines...

Echasses urbaines

[riser-road.fr](http://riser-road.fr)

